

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Para Pamplona: Un mes, 1'25 Ptas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50. Fuera de Pamplona: Trimestre, 4 pesetas; semestre, 7'50; año, 14. Extranjero: Trimestre, 15; semestre, 25. El pago será adelantado

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios cuarta plana, 0'07 línea sencilla. Esquelas mortuorias, según muestra

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono

Diario independiente \* Dos ediciones

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 36 y calle de San Gregorio, 25, bajos.

ASUNTOS VASCO-NAVARROS

CONFERENCIA REGIONAL

La Diputación foral y provincial recibió ayer por la mañana un telefonema en que el presidente de la Diputación de Vizcaya le invitaba nuevamente a enviar una comisión a la proyectada reunión de representantes de las cuatro provincias hermanas, para conferenciar sobre si conviene hacer algo para evitar que la reforma de las leyes de administración local y provincial altere el régimen económico administrativo vigente en estas provincias.

Nuestra Diputación, como dijimos ayer, contestó a la primera invitación que no va en el proyecto de reformas administrativas amenaza para las respectivas atribuciones de las Diputaciones navarra y vascas, por lo cual consideraba innecesaria la reunión proyectada; añadiendo que eso no obsértese para que, si la Diputación de Vizcaya insistía en su criterio y deseara, en vista de la nueva invitación recibida ayer, nuestra Diputación ha determinado que en representación suya asistan a la mencionada reunión, que ha de celebrarse hoy en San Sebastián, los señores Errea y Martínez de Azagra, quienes al efecto se han puesto a la capital de Guipuzcoa en el tren de las seis de esta mañana.

El parecer ó el juicio de nuestra Diputación se funda, según hemos oído, en que una de las bases del proyecto de ley presentado por el Gobierno ó las Cortes dice que no se alterará el número de los diputados que se eligen en Navarra y Alava, y en otra se previene que se cuidará de no alterar las especialidades vigentes en estas provincias.

En vista de la nueva invitación recibida ayer, nuestra Diputación ha determinado que en representación suya asistan a la mencionada reunión, que ha de celebrarse hoy en San Sebastián, los señores Errea y Martínez de Azagra, quienes al efecto se han puesto a la capital de Guipuzcoa en el tren de las seis de esta mañana.

DOCUMENTOS INTERESANTES

Hace pocos días, la Diputación de Guipuzcoa propuso a la Navarra, como saben nuestros lectores, el pensamiento de que, unidas ambas Corporaciones y la Diputación de Vizcaya, se practicarán las gestiones convenientes para adquirir una riquísima colección de manuscritos euskaros que pertenecieron al ilustre vascofilo el príncipe Luis Luciano Bonaparte y que merecen ser conservados en los archivos de estas tres provincias, a cada uno de las cuales pertenece parte de dicha colección.

Parece que la universidad de Chicago que ya posee otros documentos semejantes, desea adquirir la colección susodicha, que se halla en Londres; y tenemos también entendido que el pensamiento de comprarla entre las Diputaciones de Navarra, Guipuzcoa y Vizcaya se debe a la iniciativa del docto vascofilo el presbítero don Resurrección María de Arkué, que la ha encontrado en la capital de Inglaterra.

La Diputación de Navarra, estimando procedente adquirir y conservar en su archivo los documentos de la repetida colección referentes a esta provincia, ha acordado manifestar su conformidad con el pensamiento de practicar las susodichas gestiones.

Peregrinación en proyecto

La comisión nombrada por los señores sacerdotes del Arciprestazgo de Izarbe para ordenar la peregrinación a Nuestra Señora de Jerusalén, que ha de celebrarse el lunes próximo 23 de Mayo, en unión con el clero de Artajona ha determinado:

1.º Todos los pueblos, abajo designados, procurarán llegar a las inmediaciones de Artajona de ocho a ocho y cuarto de aquella mañana; en las aforas y en sus respectivas rutas descansarán hasta las nueve, en que se organizará la procesión general.

2.º Aforbe, Tirapu, Olcos, Muru, Ucar, Bizarro y Eneriz, esperarán en las primeras casas de la carretera que llega de Pamplona.

Mendigorría, Cirauqui, Mañeru, Puente la Reina, Sarría, Obanos, Muruzabal, Adios, Uterga y Legarda en el cruce de la de Mendigorría y Uterga.

3.º En el recorrido de la procesión hasta la ermita de la Virgen se cantará solamente el rosario de María, de Camó.

4.º La misa será la de don Mariano García, conocida con el nombre de la Vela; y

EL LOBO BLANCO

represalias, las cabañas que existían en las grandes alamedas, pero todo era trabajo perdido. Los lobos sabían hallar asilo en otra parte, y además se indemnizaban con nuestra de las pérdidas que se les hacía sufrir.

Después del intendente real, Vanouy fué el que recibió los más rudos ataques de su mal humor. Hervé de Vanouy contaba un rencor profundo contra los Lobos, los cuales, en diferentes ocasiones habían maltratado cruelmente sus dominios; aconsejaba en secreto medidas rigurosas al pacífico Béchamel, cada vez que veía a este dispuesto a tomar alguna determinación perjudicial a las gentes de la selva. Aquellos se vengaban inmediatamente. Se hubiese dicho—tan de cerca seguía el castigo a la ofensa,—que el jefe de los Lobos tenía en el castillo de la Tremleys espías ó aliados. Últimamente, habiendo dicho Vanouy que para destruir la insurrección en sus raíces, era preciso atacar el Foso de los Lobos, y sondear el barranco, veinticuatro horas después en

5.º De todos los Ayuntamientos vendrá el Presidente ó un representante de la corporación, quien será portador de la insignia ó vara que se usa en sus municipios, quienes con el clero celebrarán la procesión y ocuparán lugar preferente.

Cháchara

BIEN VENIDOS

Ayer a las dos y media llegaron, sin novedad, los nuevos cisnes, que vienen nuestro estanque a engalanar.

Bien venidos, nuevos cisnes; que bien venidos seáis, pues venís a aquel estanque donde yo suelo pasar horas muertas contemplando, en medio de aquella paz, vuestros cuellos encorvados, vuestro andar de majestad, vuestras plumas cual la nieve, vuestro silencio. Ya están aquellas aguas contentas, y hasta las flores os dan la bienvenida, pues ellas perdieron a quien mirar.

En esas aguas, que ahora vais contentos a surcar, vivieron, ha poco tiempo, mes y medio, nada más, dos cisnes como vosotros; pero aquellos cisnes, ¡ay! el estanque abandonaron.... no, no os lo quiero contar; es mejor, queridos cisnes, que no lo sepáis jamás.

Ellos también resbalaban por el agua en santa paz, dejando en pos larga estela.... ¡cuanto la vi yo brillar!

Bien venidos, blancos cisnes, bien venidos, si seáis; surcad, surcad el estanque... con silencio y majestad; pronto acurrirán los niños, a echaros migas de pan.

GARCILASO.

La asociación de médicos titulares

Ayer no hubo sesión, pero se aprovechó el día visitando las redacciones de los periódicos y a los individuos que constituyen la junta de gobierno y patronato.

Por mi parte he procurado averiguar la tesitura en que se encuentra la referida Junta y me he convencido del concepto que ya tenía formado y que se reduce, aunque parezca extraño en estos tiempos, a proceder con estricta justicia, tanto en favor de los Ayuntamientos como de los médicos, y así lo he visto confirmado en algunos expedientes que, por estar ya terminados, no ha tenido inconveniente en enseñármelos mi artiguero amigo el doctor Muñoz, actual secretario de la referida Junta.

En vista de esto me permito recomendar a todos, pero especialmente a mis compañeros, que no incoen expediente en que no tengan razón, pero que, si la tienen, estén seguros de que lograrán su deseo, aunque para evitarlo, se interponga la influencia de algún personaje, que nunca falta en este país, quien recomiende un asunto sin conocerlo.

El referido doctor Muñoz me ha manifestado con una franqueza que le honra y que yo agradezco, que sentiría defraudar las esperanzas de los médicos que no pidan con justicia, pero que está decidido a informar los expedientes con arreglo a la ley, y confía, por tanto, en que la citada Junta hará suyos sus informes.

Así debe ser, y como no creo que haya un solo médico en Navarra que desee que se falte a la justicia en su obsequio, en nombre de todos me he permitido felicitar al doctor Muñoz por su recto proceder.

Bueno será también que sepan Ayuntamientos y médicos que el referido doctor es tan inteligente clínico como conoecedor de las leyes sanitarias y de los derechos que a ambas partes corresponden, y por lo tanto que es difícil sorprenderle con argumentos de relumbrón.

La junta de gobierno y patronato está dis-

morada de Boixaxis fué enteramente devastada.

En suma, los Lobos no tenían enemigo más mortal que Hervé de Vanouy, y ellos hacía mucho tiempo que le devolvían odio por odio.

Pedro sabía parte de estas cosas, y dentro de poco debía saber el resto. En esta querrela no podía ser dudosa la elección. El recuerdo de su amo y sus antiguas simpatías le inclinaban naturalmente hacia los Lobos que eran Bretones, como decía la señora Gaton enfáticamente. Pero Pedro no tenía ni voluntad ni tiempo para prestar el apoyo de su brazo a las gentes de la selva. Su misión era precisa. Las últimas palabras de Tremi resonaban aun en sus oídos, y hubiese mirado como un crimen detenerse en el camino trazado por el mandato supremo de su señor, y aun apartarse un instante del camino recto.

Serían las ocho de la mañana cuando Pedro llegó cerca de la Cruz de la Media Selva. Este sitio estaba en gran veneración en el país, y las gentes de los alrededores tenían sobre todo una devoción en cierto modo patriótica por una virgen cuyo nicho se hallaba practicado en la madera misma de la cruz. A esta virgen, conocida como la Cruz con el nombre de Ntra. Sra. de la Media Selva, era a la que Nicolás Tremi había rezado su última Salve al dejar la tierra de Bretaña que no debía volver a ver más. Pedro puso pie a tierra ante el rústico monumento, arrodillóse y oró.

puesta por otra parte a que se respeten sus acuerdos, y no dudo que lo conseguirá.

Mañana dará cuenta de la sesión inaugural que terminará lo menos a las ocho de la noche, a cuya hora ha salido ya el correo.

A mi regreso procuraré llevar los documentos de los que han pedido su devolución, y si alguno no la ha pedido y la desea, que me lo avise inmediatamente a esta—Aduana 21, prel. dra.

ANTONIO VIKTA.

Madrid 18 de Mayo de 1904.

ADMINISTRACION FORAL

Han sido autorizados: Los concejos de Iratzi y Acedo para celebrar nueva subasta de varios aprovechamientos; los de Milagro, Escaroz, Bargaña e Irujo, para arrendar yerbas; los de Olazgueta y Utau para conceder prórroga a los remanentes de los aprovechamientos; los de Burgui e Inza, para la extracción de materiales de boj y hays; el de Orbara para roturar una parcela de terreno comunal; el de Lacaña para entregar materiales de construcción; el de Asain para aprovechar 23 árboles de chopo con destino al puente; el Ayuntamiento de Leache para exigir un impuesto de cinco pesetas por perro, exceptuando aquellos a que se refiere los acuerdos de 6 de Diciembre de 1892 y 3 de Febrero de 1900.

También han sido autorizados el Ayuntamiento de Bargaña para el arriendo de las aguas sobrantes y lavadero; el de Navasés para vender a don Celestino Bravo dos trozos de terreno comunal.

Se ha ordenado a los alcaldes de Lizarrabengoa, Leaca y Galdano exijan de los denunciantes por aprovechamientos abusivos, las indemnizaciones correspondientes, para destinarias a trabajos de repoblación.

Por ser pobres de solemnidad los cinco vecinos de Yesa denunciados por cortes abusivos, se les ha rebajado a cada uno a una peseta las indemnizaciones exigidas.

Han sido desestimados por la superioridad: El recurso interpuesto por don Pedro José Indurain, de Roncal, contra la contribución que se le exige; la instancia del vecino de Mendigorría, don Antonio Cabañas sobre imposición de una multa; el permiso solicitado por el Ayuntamiento de Sangüesa para hacer una limpia en el monte Montico.

En virtud de expediente se ha dispuesto que en tanto los obreros contratados que trabajan en «El Bocal» del Canal de Aragón, jurisdicción de Fontellas, no ejecuten las obras particulares y se limiten a las necesarias en las reparaciones, conservación y construcciones para la empresa de «El Bocal», se hallen exentos de contribuir por el concepto que hoy figuran, no correspondiendo más contribución que la que en el municipio de Fontellas se imponga por el trabajo personal.

Se ha ordenado al Ayuntamiento de Aras para que proceda a la constitución de la Junta local de Catastro conforme a la circular de 15 de Septiembre de 1898, debiendo verificarse inmediatamente nueva rectificación del catastro municipal.

Al Orfeón Pamplonés

Accediendo a la súplica que su autor nos dirige, publicamos la carta siguiente:

Olite 18 de Mayo de 1904.

Queridos orfeonistas: Sé que al dirigiros a Bardeus, hermosa y culta ciudad de Francia, para tomar parte en el gran concurso de orfeones que va a celebrarse; al prepararos a la descomunal y titánica lucha que necesariamente habéis de sostener en el palenque del arte musical, lo hacéis henchidos de entusiasmo, y esperais ansiosos el solemne momento del combate con la firme esperanza del triunfo y el tan justo como loable intento de añadir nuevos laureles a los muchos que ya habéis conquistado. Con muchísimo gusto os hubiera acompañado en la expedición artística que vais a realizar; pero ya que no me es posible, quiero manifestaros como admirador que soy de esa laureada Sociedad, que me hago partícipe de vuestro entusiasmo, y os acompaño con la mente a la lid en que seguramente no será desmentido el mérito que os distingue, sino por el contrario, encontrareis ocasión oportuna para demostrar ante el extranjero, la gran altura a que se encuentra Navarra en la esfera del arte.

Algunos minutos después, veía a través del espejo ramaje de un bosquecillo de ayas, el humo del techo de Pelo Ruan el carbonero.

La habitación de Pelo se ocultaba en el centro del bosquecillo, y se elevaba respaldada en un matorral, donde había construido sus hornos de carbón. El aspecto de este sitio era agreste, pero interesante; y un jardíncito lleno de flores como una canastilla daba a la cabaña un aire de calma y de bienestar.

Este jardín era del dominio de María. Ella era quien lo cultivaba y regaba estas flores.

En el momento en que Pedro salía de los últimos árboles, María, sentada en el umbral de la puerta, trezaba detrás una cestilla de madreleivas. Su pensamiento estaba lejos de su trabajo, pero sus lindísimos dedos, blancos, sonrosados y afilados plegaban tan diestrament las ramas flexibles y perfumadas, que el trabajo no se resentía de su distracción. Cantaba al trenzar, pero no era su cantar el que cultivaba su pensamiento. Su voz pura y fresca se escapaba en soplos caprichosos, interrumpiase de pronto la melodía, después volvía repentinamente, ora melancólica y lenta, ora viva y alegre, pero siempre encantadora.

Lo que ocupaba a Flor del Suspiro mientras trabajaba de este modo y sola en el umbral de su puerta, era Didier, el nuevo capitán. Pensaba en su dicha del día ante-

Por este mismo correo os remitimos los amigos de esta manana enantias pesetas, pequeño é insignificante obsequio para el viaje.

Vuestro atmo. amigo y entusiasta admirador. JUAN ABILLA.

RUSSIA Y JAPON

El cuerpo de Ejército principal de los japoneses marcha sobre Hai Cheng y Haijing.

Al mismo tiempo fuerzas menos considerables caminan en dirección de Liao-Yang. Se esperan importantes acontecimientos.

Los japoneses avanzan lentamente hacia el Norte. Solamente esperan para avanzar con más diligencia, a que lleguen los cañoneros que esperan.

Órtese que llegarán a Liao-Yang y allí esperarán más refuerzos.

El comandante Sekharof telegrafía al Estado mayor general lo siguiente:

«El general Samsouloff me dice que a las once de la noche del día 16 los japoneses efectuaron simulacros de desembarco en los alrededores de Senin-Tehe y de Wjui.

Los navíos rusos rompieron un fuego muy nutrido contra las fortalezas de la costa.

Poco después la escuadra japonesa se alejó de la costa.

A las cinco y media se dirigió hacia el sudoeste quedando algunos de sus navíos a la distancia del horizonte hasta que despareció el día.

Un despacho recibido por el «Lloyd» de Londres confirma la noticia que en Kai-Chen hay una división japonesa bajo la protección de los cañones de los navíos de guerra.

La división avanza en la dirección de Nin-Chang.

(Kai-Chen se encuentra al noroeste de la isla de Liao-Tung, sobre la vía férrea en las proximidades de Nin-Chang, a donde llegará en breve el grueso de las fuerzas japonesas.)

Ta-Tchi, a donde, según el «Standard», han llegado ya numerosas fuerzas japonesas, se encuentra al norte de Kar-Ping, sobre la vía férrea del ferrocarril manchuriano.

Desde este punto se distinguen el ferrocarril chino que va hasta Pekin.

En la Audiencia

INFORMACION JUDICIAL

Sumarios

Tudela.—Contra A. G., por lesiones.

Id.—Contra M. G. y otros, por amenazas.

Id.—Contra S. G., por disparos.

Tafalla.—Contra P. D., por detención ilegal.

Romería escolar

El día 16 del actual y sobre las siete y media de la mañana partió de este pueblo al inmediato de Luquia, donde se veneran las imágenes de Nuestra Señora de los Remedios y del Milagro, la procesión de las colegialas que dirigen en este pueblo las religiosas de Santa Ana, el cual es sostenido y costeado por la Excmo. Sra. doña Pancreacia Ibarra viuda de don Blas Ointora y su hija doña Silvia viuda de don Camilo Villar.

En la procesión se veía el estandarte del Colegio que es, de raso azul con adornos de plata y la lanchanada en el centro, el cual estandarte era llevado por la colegiala Victoria Velaz, que vestía hermoso traje blanco.

De las cuatro cintas prendidas de él tiraban vestidas también de blanco y en forma de angelitos, las niñas Margarita Azcona, Ascensión Martínez, Victoria Villar y Antonia Lara; seguían a estas todas las colegialas que concurrían, acompañadas de las cuatro religiosas que las instruyen, de la señora doña Silvia Ointora con sus sirvientas y la mayor parte de las mujeres del vecindario.

Una vez puesta en marcha la comitiva, se fué rezando el Santo Rosario por la carretera hasta llegar a la Basílica donde se conmemoran las referidas imágenes, y llegando al Santuario, entraron todas las colegialas una bonita letanía.

Acto seguido y por la capilla que dirige el intaligente coadjutor organista don Narciso Itayo, fueron cantadas diversas composiciones en honor de la Virgen.

También y por las niñas mayorcitas que asisten al colegio, fué cantado un precioso *Tota pulchra es Maria* acompañadas de armonium.

Acto seguido se celebró una misa por el párroco de Luquin, don Maximino Anca, en la que varias de las niñas pequeñas dijeron versos a Nuestra Señora, volviéndose a cantar un himno compuesto por dicho don Narciso y a continuación una expresiva despedida.

Formada de nuevo la procesión para regresar a este pueblo, fueron acompañadas por las calles de Luquin de la casi totalidad del vecindario una sonrisa paternal. Cuando María le vió a su vez, sonrojose asustada, y quiso huir, pero el rostro leal de Pedro la tranquilizó. Levantóse é hizo una reverencia con el respeto que se debe a un anciano.

—Mi linda niña, dijo el escudero adelantándose, busdo la habitación de Pelo Ruan.

—Es mi padre, respondió Flor del Suspiro.

—Dios le ha dado una dulce y bella niña, hija mía.... Puesto que aquí vive, voy a entrar para hablar con él.

Unió Pedro la acción a la palabra, y puso el pie en el umbral; pero Flor del Suspiro le impidió vivamente el paso.

No se entra así, dijo dulcemente, en casa de Pelo Ruan. Yo bien quisiera decirlo: esperas aquí y descansas; pero nadie pasa el dintel de nuestra pobre morada; esa es la orden de mi padre.

—Sin embargo... quiso insistir Pedro.

—Esa es la orden de mi padre, repitió resueltamente María.

El honrado escudero tenía motivos demasiado serios de querer preguntar a Pelo Ruan para contentarse con semejantes negativas. Flor del Suspiro por su parte, cuando no se trataba del bello oспitán, ejecutaba al pie de la letra la consigna de su padre, y cerraba la puerta a todo el que venía. En esta circunstancia, parecía resuelta a defender la brecha a todo trance. Afortunada-

rio, por lo que, y por toda clase de deferencias que con los excursionistas han tenido los inquilinos, cediéndoles los sitios preferentes: en la Basílica, les dieron las mas expresivas gracias.

Luego de haber llegado al Colegio, punto de partida y sobre las nueve y media de la mañana les fué servido a las colegialas por la simpática doña Silvia un refresco con desayuno.

Todos los que formaron parte de esta procesión quedan con gratísimos recuerdos y muy satisfechos.

Por la tarde y como todos los días del mes se celebró en el Colegio el ejercicio de las «flores» con cantos alusivos al acto.

El correspondiente. Barbadin 17 Mayo 1904.

Cronica agricola extranjera

EL ESTADO DEL MERCADO UNIVERSAL. Los mercados de trigo han mejorado un poco esta semana desde el punto de vista de los precios, no obstante presentar una gran actividad, sobre todo en cuanto a los trigos de las Indias, de los cuales se han hecho importantes transacciones, tanto en Inglaterra como en otros países importadores de Europa, á causa sin duda de sus precios relativamente bajos.

Esta ligera mejora de las cotizaciones se halla en razón de las noticias desfavorables que se han recibido de los Estados Unidos, donde el ministerio de Agricultura ha publicado un cálculo del estado de la cosecha en extremo deficiente.

Debe consignarse también que las cantidades de trigo embarcadas con destino a Europa no han sido nunca tan elevadas como lo son actualmente. Ascienden a 18.154.000 hectólitros, y de ellos 11.991.500 se destinan a Inglaterra y 6.162.500 al Continente. El año último por esta época el stock flotante no pasaba de 12.442.000 hectólitros, de 16.91.000 en 1902 y de 4.816. 500 en 1901.

Es de notar que en los 11.991.500 hectólitros destinados a Inglaterra se cuentan 6.510.500 consignados a la orden, lo que parece indicar que una inmensa mayoría de ellos sea enviada también a los demás países europeos. Se dice, en efecto, que los stocks en la Europa septentrional se hallan lejos de ser importantes y no alcanzan mayor cifra en los puertos del Mediterráneo.

Todo ello explica que las cotizaciones han sido relativamente remuneradoras.

LAS COSECHAS. Las noticias de las cosechas en Francia presentan por primera vez un aspecto menos satisfactorio.

Se dice, en efecto, que el crecimiento de las plantas se ha efectuado en condiciones irregulares; particularmente en el Mediodía (valles del Garona) y en otros lados, contándose entre ellos varios departamentos del Norte.

Sin embargo, el tiempo tiende a mejorar poco a poco, y se espera una buena temperatura que transformará las malas impresiones en satisfacción general.

De Inglaterra dicen que el temporal, muy suave y húmedo, es favorable a los campos.

De Bélgica y Alemania no hay noticias que alteren el estado ya conocido de las cosechas.

Italia y España son hasta ahora los países mas favorecidos en cuanto al aspecto general de los campos. En ambos países se espera una cosecha superior a la del año último.

Austria-Hungría y Rumania comienzan a sentir las angustias de una pertinaz sequía, temiendo que, de no llover en plazo muy corto y en abundancia, los daños que sufran los sembrados sean irremediables. Por fortuna parece que hay señales evidentes de próximo temporal de aguas.

Rusia tiene de todo: sequía por un lado en la región de Odessa y lluvias abundantes en los distritos del mar Azoff. En general puede decirse que van mejorando mucho las condiciones de la cosecha.

En los Estados Unidos ya he dicho que las impresiones son pesimistas. El estadista monseñor Brown, recogiendo los cálculos del ministerio de Agricultura, estima la cosecha probable de trigo de invierno en 126.000.000 de hectólitros, contra 148.900.000 en que la apreciaba el mes anterior. Por consiguiente, aun cuando esa muy aventurado actualmente hacer esta clase de cálculos, habrá de convenirse, en vista de los oficiales, que la cosecha estimada en 210.000.000 de hectólitros va a reducirse a 192 millones. Hay, pues, razón para el descontento que reina entre los americanos.

COTIZACIONES. Las cotizaciones de los trigos en el mercado de Londres no ofrecen sensible variación, sobre todo respecto de los rojos, clase buena, que continúan pagándose a 16,80 y 17,70 francos los cien kilos.

rior. Le había vuelto a ver, mas bello que en otro tiempo, más tierno que nunca. Era chico y saboreaba avidamente su dicha; no quería perder nada, y deseaba cuidadosamente todo pensamiento de duda y de temor. A qué dudar? a qué temer? ¿No era tan bello y noble de corazón como de rostro? Había mentido alguna vez? La había dicho te amo! y lo había dicho con su boca con sus ojos, con su alma!

Así, el cantar de María era una especie de oración, himno de acción de gracias, que se exhalaba de su corazón para subir suave y dulce hacia el cielo.

Notábase en sus vestidos una especie de coquetería. Entre el oro pálido y tornasolado de su abundosa cabellera, había sembradas algunas de esas flores de otoño y sin nombre que solo se encuentran en los campos. Había estrechado con ayuda de cintas de greda el vistoso corré de los hijos de la selva, y sus pequeños zuecos, comparables solamente a las chinelas de cristal de los cuentes de hadas, hacían más notabé la pequeñez delicada de sus pies; pero sus adornos no consilian tanto en su traje campestre, como en la alegría angélica que de su frente destellaba. Las miradas de sus grandes ojos azules, agradecidos y devotos, iban hacia Dios con un canto. Estaba bella así, y era digna del nombre gracioso que la había dado la poesía de las cabañas, porque tenía el brillo, la frescura y los perfumes de la flor del suspiro.

Pedro la vió y asomó a sus labios de viejo



Vizcaya

Bilbao 19 (10:10 noche)

Bolsa

Table with market prices for various goods like Banco Guipuzcoano, Idem Bilbao, Idem Vizcaya, etc.

Cambios

Sobre París, cheque a 39 00. Sobre Londres, cheque a 34 81.

De la Diputación

Hoy ha celebrado sesión nuestra Diputación.

Se acordó subvencionar al orfeón con 2.000 pesetas para ayuda del viaje que va a efectuar a Burdeos.

También se acordó que mañana a las ocho de la mañana salgan para San Sebastián los diputados señores Huarte, Saragüti y Sampedro con objeto de tomar parte en la discusión sobre el decreto de reformas en la Administración.

También se dió cuenta de la contestación afirmativa de la Diputación de Navarra.

Más de la huelga

Continúa en el mismo estado la huelga de panaderos.

Ayer a última hora circuló el rumor de que hoy habría paro general.

Esta sospecha parecía que tenía visos de verdad al ver esta mañana que a la hora de costumbre no venía el carro de Begofa que trae el pan que se fabrica en aquella localidad.

Poco después de la hora de costumbre llegó el carro y entonces se vió que se trataba de una sospecha infundada.

Durante toda la mañana ha continuado el reposo de panes en la misma forma que ayer resultando que todos estaban son peso sobrado.

Una comisión de obreros panaderos ha visitado al gobernador militar para manifestarle que desearían que no consintiera en que fueran soldados a trabajar a las panaderías.

El gobernador militar manifestó a los huelguistas que su petición no podía ser atendida, toda vez que el pan es un artículo de primera necesidad cuya carencia podría ocasionar un conflicto de orden público.

Mañana se reúnen los panaderos para tratar de asuntos importantes.

El correspondiente.

Guipúzcoa

San Sebastián 19 (10:50 noche)

El viaje del Orfeón

Con motivo de pasar por esta estación el Orfeón Pamplonés en su viaje a Burdeos la junta de la colonia navarra ha solicitado del jefe de la estación del ferrocarril el necesario permiso para los navarros aquí residentes puedan saludar a sus paisanos durante el tiempo que permanezcan en dicha estación.

El jefe, con la amabilidad que le caracteriza, ha accedido gustoso a la pretensión, y la junta de la colonia le ha escrito una atenta comunicación dándole las más expresivas gracias.

El Orfeón Pamplonés pasará por esta estación el sábado a las 11:45 de la mañana.

Excuso decir a usted que los navarros residentes aquí saldrán a saludar a los orfeonistas a su paso por aquí.

Se continuará

A las cuatro de la tarde se ha recibido un aviso del señor Ocoaga anunciando que se prepara una nueva tormenta y recomendando se tenga cuidado.

Ejercicios

Hoy han salido a practicar ejercicios las fuerzas de infantería que guarnecen esta plaza.

Reformas

Por la alcaldía han sido aprobados los planos presentados para el arreglo de una casa en la calle de Garibay.

Autorización

Ha sido autorizada la sociedad Cooperativa Obrera Guipuzcoana para que insugra sus locales en la calle del Príncipe.

Visita

El alcalde señor Elósegui acompañado de los concejales señores Adra y Acelus han visitado el hospital de Montes.

Parece que esta visita se relaciona con la dotación a aquel establecimiento de un aparato de desinfección que se va a traer del extranjero.

Visajeros

Mañana pasarán por esta estación en el expres que va de Madrid a París los señores condes de Guisa.

Y de Biarritz a Madrid marchará Su Alteza Real la Infanta Eulalia acompañada de sus bellas hijas.

Mordisco

En la calle de San Juan ha dado un mordisco a un señor que por allí pasaba.

Por fortuna la herida que le ha producido no ha sido tan grande como en un principio se creyó.

El correspondiente.

DE MADRID

Primera conferencia

Madrid 19 (6 tarde)

Consejo

A las cinco de la tarde se han reunido en Consejo los ministros para seguir discutiendo los presupuestos de Guerra y de Marina.

El presupuesto del ministerio de In-

truccion Pública se han hecho algunas variaciones de acuerdo con los señores Domínguez Pascual y Oms, y por este motivo se tratará también de esta modificación.

Respecto a la apertura de las Cortes, nada se sabe, ni se sabrá hasta que se hayan discutido los presupuestos.

El señor Maura se muestra muy optimista respecto al asunto de las huelgas de ferrocarrilios.

El señor Rodríguez Sampedro informará en el Consejo sobre el convenio de arbitraje con Portugal.

Americano secuestrado

En Tanger ha sido secuestrado un súbdito yanqui cuando estaba cenando en unión de su familia.

Los bandidos ataron a toda la familia del súbdito yanqui.

Los ministros de los Estados Unidos en Inglaterra han presentado la consiguiente reclamación, pues al parecer se trata de un yanqui muy influyente.

Desgracia

En la calle de Hermosilla ha ocurrido hoy una desgracia.

Un individuo, tipógrafo, llamado Mariano Morell, se arrojó desde la ventana de un cuarto piso queriendo muerto en el acto.

Se dice que Morell estaba algo trastornado desde que hace poco se le murió un hermano.

Rusia y Japon

Comunican dz San Petersburgo que los japoneses avanzan, y que la escuadra ha bombardeado a Dalny y Chefu.

Las fuerzas japonesas se dirigen hacia Mukden.

La escuadra rusa de Wladivostok ha salido y no ha encontrado a ningún barco japonés.

Cerca de Mukden ha descarrilado un tren militar ruso, resultando 30 muertos.

El servicio militar

Comunican de Barcelona que la sociedad Económica de Amigos del País se ha reunido informando desfavorablemente el proyecto sobre el servicio militar obligatorio.

Sobre los fueros

La misma sociedad acordó elevar un mensaje al Poder central pidiendo el establecimiento de un Tribunal Supremo en Zaragoza para servicio de las provincias que tengan régimen foral.

La huelga

Continúa empeorando la huelga. El número de huelguistas aumenta considerablemente.

La Compañía ha expulsado a 100 huelguistas.

Diariamente llegan muchas solicitudes a la dirección de la Compañía pidiendo trabajo.

Los huelguistas se han opuesto hoy a que entrara en la estación un tren, sobre el cual dispararon multitud de piedras, resultando varios heridos.

Las mujeres de los huelguistas riñen con gran frecuencia, arañándose e hirándose.

El Director general de Obras Públicas y el gobernador civil han manifestado que no tratarán con los huelguistas hasta que depongan la actitud hostil en que se encuentran.

La Compañía dice que admitirá a todos los huelguistas menos a los que están procesados.

Por el R. P. Cámara

Dicen del Escorial que cuando pase por allí el cadáver del P. Cámara le acompañarán los PP. Agustinos, entre los cuales ha producido profunda impresion la muerte del ilustre agustino.

Cierre de tiendas. Heridos de rehazo

Los dependientes de comercio de Málaga obligaron anoche a los comerciantes a que cerraran los comercios a las nueve.

Con este motivo hubo pedradas, carreras, sustos y cristoles rotos.

Poco después salía de Málaga el tren para Granada, y a la entrada de un túnel del camino chocó la ventanilla de un coche, que iba abierta, produciendo este suceso gran alarma en los los viajeros.

La guardia civil temiendo se tratara de una agresión disparó los mousers, pero rebotaron las balas en las rocas del túnel e hirieron a tres ó cuatro viajeros.

Un premio

El Rey ha estado hoy escogiendo el caballo que ha de regalar en el concurso hípico de hoy.

S. M. ha escogido el caballo «Oceania» que es un hermoso ejemplar.

Toros

Ahora se está celebrando la corrida de toros.

Llueve a ratos y la concurrencia es muy escasa.

Bolsa de Madrid

COTIZACION OFICIAL COMPARADA

Table with market prices for various goods like Denda perpetua, Idem fin próximo, etc.

Segunda conferencia

Madrid 19 (11 noche)

Consejo de ministros.—Nota oficiosa

La nota oficiosa que nos ha sido facilitada a la salida de la reunión ministerial apenas si consigna los asuntos que fueron objeto de examen por parte de los consejeros.

Se aprobaron: un expediente del ministerio de la Gobernación sobre adquisición de 12.000 postes para telegrafos; varios indultos previo informe del Sr. Sanchez de Toca y un decreto del ministerio de Agricultura respecto a la forma en que habrán de verificarse los ascensos en el cuerpo de ingenieros de Caminos, Canales y Puertos.

El resto del Consejo se dedicó por entero al examen de los presupuestos.

El correspondiente.

La nota oficiosa dice que mañana se celebrará nuevo Consejo no pudiendo verificarse por la tarde por haber recepción diplomática en el ministerio de Estado.

No consigna más la nota.

Ascensos y destinos militares

El Rey ha firmado hoy los siguientes decretos del departamento de Guerra:

Ascendiendo a general de división, al general de brigada don Enrique Sagura.

Id. a generales de brigada los coroneles de infantería y artillería respectivamente señores Francés y Baltrán Lis.

Nombrando comandante general de la plaza de Huelva, al general Rubalcaba; idem id. de Salamanca, al general Palacios; idem id. de Palencia al general Ibañez.

Y, finalmente, nombrando comandante general de artillería de la Coruña al general Beltrán de Lis.

Vinjeros

Han salido para Córdoba los señores Canalejas, marqués de la Vega de Armijo, marqués de Teverga y otros demócratas.

También han salido para París los duques de Guisa. En la estación fueron despedidos por la familia real.

Los ferroviarios. Huelga que agniza.

En la calle de Mendez Alvaro apedrearon los huelguistas a la tenemérita, siendo rechazados los amotinados despues de varias cargas.

La guardia civil llevó a cabo algunas detenciones.

Por la tarde se situaron los huelguistas en los alrededores de la estación para esperar la salida de los esquirols. Estos abandonaron el trabajo con el mayor orden, pero no pocos de ellos permanecieron en la estación a fin de eludir toda clase de incidentes que pudieran surgir.

La Compañía está decidida a que termine el lunes la admisión de obreros huelguistas.

Mañana, probablemente, se reunirán los huelguistas en el teatro Barbieri y acaso acuerden la vuelta al trabajo, pues la huelga puede considerarse como fracasada.

Otra huelga

Los operarios del Canal de Isabel II no han entrado hoy al trabajo.

Piden el aumento de un real diario en los jornales.

Toros

La corrida celebrada esta tarde ha sido bastante aceptable.

Los cuatro toros del duque de Veragua y Phala cumplieron en todos los tercios.

Montes se portó bien en el primero y regular en su segundo. Bombita, Machaquito y Lagetijo valientes y trabajadores oyendo merecidos aplausos.

El picador Arriero sufrió tan rudo golpe contra el estribo de la valla que se fracturó una costilla.

Fué curado en la enfermería siendo despues trasladado a su domicilio.

Juegos florales

Sevilla.—En el teatro de San Fernando y ante numerosa y distinguida concurrencia se ha celebrado esta tarde la fiesta de los Juegos florales.

Desde las butacas al trono donde tomó asiento la reina de la fiesta, había colocada una riquísima alfombra.

Al aparecer en el escenario don Melquias Alvarez fué objeto de una ovación.

La reina de la fiesta vestió elegantísimo y sencillo traje de corte adornando su busto un collar de perlas y brillantes.

El mantenedor señor Alvarez pronunció como suyo un discurso admirable que cautivó al público.

Saludó al pueblo como fuente del poder; cantó un himno al amor y a la reina de la fiesta; refirió la historia de Sevilla que tan íntimamente está unida a la historia de la patria; ensalzó a esta y defendió elocuentemente la cultura, el amor al trabajo y el respeto al principio de autoridad.

Al terminar su brillante disertación fué aplaudido con entusiasmo.

Una explosión

Málaga.—En una fábrica cercana a Altos Hornos ha ocurrido una explosión en la tubería resultando un muerto, tres heridos graves y tres leves. La catástrofe la motivó una obstrucción en las válvulas.

Al lugar del suceso acudieron las autoridades y numeroso público.

La escuadra inglesa

Comunican de Barcelona que catorce buques ingleses han estado evolucionando frente al puerto de Barcelona.

Las maniobras han sido presenciadas desde el muelle por mucho público.

Buque perdido

Un despacho de París da cuenta de que un vapor francés ha echado a pique al buque mercante español «Sestao» de la matrícula de Bilbao.

Fueron recogidos el capitán y 17 tripulantes pereciendo cinco ahogados.

MENCHETA

De madrugada

Queja

Madrid 20 (3 madrugada.)

La Junta de las sociedades obreras ha visitado al Gobernador para quejarse de la mala forma en que se detiene a sus compañeros.

Ha sido detenido el secretario de la sociedad «Locomotora invencible».

MENCHETA

Madrid 20 (3 madrugada.)

Lo que dicen los ministros

Los ministros dicen que en la ampliación del Consejo solo trataron de los presupuestos militares, pero sin concretar punto alguno.

Han de mentido las diferencias supuestas entre ellos, afirmando que todavía no se ha fijado la fecha de la apertura de Cortes.

Rompimiento probable

Telegrafan de París que es comentadísimo el probable rompimiento diplomático con el Vaticano.

Acorazado y crucero a pique

También dicen de París que se ha confirmado el que a consecuencia de la niebla se echaron a pique un acorazado y un crucero japoneses cerca de Por-Arthur, pereciendo todos los tripulantes.

MENCHETA.

Ayuntamiento de Eneriz

Este Ayuntamiento competentemente autorizado por S. E., substará el 29 del actual a las once de su mañana en su Sala Consistorial, el arriendo de las yerbas, aguas y carnicería por tiempo de cinco años.

El rematante podrá pasturar ochocientas cabezas de ganado lanar.

Las condiciones se hallan de manifiesto en la Secretaría para el que guste enterarse.

Eneriz 17 de Mayo de 1904.—El Alcalde, Francisco Garayoa. 4-1

Establecimientos

PROVINCIALES DE BENEFICENCIA

Siendo necesarias trescientas setenta y cinco arrobas de lana de carnero churro del país, con destino al Manicomio Navarro, se admitirán proposiciones bajo pliego cerrado hasta el día 16 de Junio con sujeción a las condiciones que obran en la Administración de los mismos sita en el Hospital.

Las proposiciones pueden hacerse por el total de la cantidad ó parte de ella.

Pamplona 19 de Mayo de 1904.—Por acuerdo de la Comisión Directiva. El Admor., Vicente Marton. x-1

Se desea

un maestro para sustituir en un pueblo de esta provincia. Se le dará además de los gastos de viaje 250 pesetas diarias. Informes en esta administración. 4-2

Nuevo Casino Eslava

Pamplona, calle del General Moriones (antes Pozoblanco) 16, 2.º

Esta Sociedad desea comprar una buena partida de terciopelo cutrey y yutes, y admite proposiciones al efecto hasta las diez de la noche del 24 del actual.

El pliego de condiciones estará de manifiesto en Secretaría.

Pamplona 19 Mayo 1904.—El Presidente, José Gorriz. 3-1

Se ofrece

Un joven soltero bien impuesto en agricultura, de sobrestante ó encargado de una huerta tanto para fuera como dentro de esta población. Informarán calle del Palacio núm. 1, sillería. 1-1

Teatro Gaxarre

Para tratar de un asunto de interés y urgente, se replica con el mayor encarecimiento a los señores abonados de la última temporada, la asistencia al Teatro a las diez de esta misma noche, por cuya molestia anticipa gracias/expresivas

La Empresa 1-1

20 Mayo de 1904.

Nuevo Casino Eslava

Pamplona, calle del General Moriones (antes Pozoblanco) 16, 2.º

Esta Sociedad desea reformar el tapizado del mobiliario y cortinas, y admite proposiciones al efecto, hasta las diez de la noche del día 24 del actual.

El pliego de condiciones estará de manifiesto en Secretaría.

Pamplona 19 de Mayo de 1904.—El Presidente, José Gorriz. 3-1

Súplica

A una mujer se le olvidó el tomar una cesta de su propiedad, en la que había dos pares de zapatos, cucharas de madera y de metal, y otros objetos, sin que sepa la calle ni la tienda. La persona que hubiese retirado dicha cesta, la entregará en la calle de Santo Domingo, posada Arangoa y se gratificará.

1-1

SEXTO CONCURSO

200 pesetas

Para ganar este premio, córrtese el boletín de 4.ª plana.

DON CÁNDIDO.

Máquina para coser

Y BORDAR

Por ausentarse su dueño se vende una nueva. Para detalles Calceteros 18 2.º 6-3

La Instaladora Moderna

Venta de toda clase de maquinaria y material eléctrico a precios de fábrica.

Transportes de fuerza.—Instalaciones de luz. Precios sin competencia.

Presupuestos gratis

Oficinas y almacenes, San Marcial, 28 y Fuenterria 8 San Sebastián. 30-18

Atención

Calzado higiénico de caballero para la temporada de verano; con privilegio por 20 años, a 25 pesetas par; único en Tafalla, en los grandes y bien surtidos almacenes de don Martín Pagola, en Quincalla, Mercería, Paquetaría, Ultramarinos y calzado de todas clases y formas de las fábricas más acreditadas.

Recomienda al público no dejen de visitar por su economía en los precios y sus buenas clases.

8-6

Carneros

En el lugar de Belascoain hay 100 carneros de venta de seis dientes ó cerrados.

Para más detalles dirigirse a don Bonifacio Andueza, vecino de dicho lugar. 3-3 p

Venta de lana

Varios ganaderos de Falces desean vender unas setecientas arrobas de lana churra en junio. Quien desee interesarse acuda el próximo lunes 28 del corriente a las once y media de la mañana a casa de don Marcos Lagunas y se les dirá precio para procurar cerrar el trato en el momento. x 3-2

La Azucarera Navarra

Por acuerdo del Consejo de Administración de esta Sociedad y de conformidad con lo que previenen los Estatutos se convoca a los señores Accionistas a Junta general ordinaria que se celebrará el día 1.º de Junio próximo a las once de la mañana en el domicilio social, calle de Obin-chilla núm. 6, con el objeto de dar cuenta del balance anual, acordar la forma de proceder a la liquidación definitiva de la Sociedad y nombrar un Sr. Accionista que remplase a uno de los designados anteriormente como liquidador.

Pamplona 8 de Mayo de 1904.—El Gerente, Domingo Agudo. 8 20 30 3-2

Venta de lana

La Junta de Abastos de la villa de Falces, venderá en pública subasta que se celebrará en la casa municipal, el día 24 del corriente, martes, a las once y media de la mañana, doscientas sesenta arrobas, próximamente, de lana superior, de las que ciento sesenta son de carnero churro, fino del país, y las restantes, de oveja y cordero. Las personas que deseen enterarse del precio y condiciones que han de servir de base para la celebración de la referida subasta, podrán dirigirse, desde luego, al que suscribe, Presidente de la mencionada Junta.

Falces 17 de Mayo de 1904.—El Presidente, Severino Diez. 4 3

Denticina Ayala

Los niños vencen con facilidad el grave período de la denticina, usando esta denticina que hasta hoy no tiene rival por sus resultados, por sus resultados, siempre seguros. Farmacias y droguerías y en la de Arteaga, Pamplona, 10 12 14 16 18 20 22 24 16 28 20 11-6 (a)

El Ayuntamiento

DE BARASOAIN

subastará el 23 del actual y hora de las once el arriendo de la canicería por tres años baja la postura de 6000 pesetas.

# Anuncios recomendados

**¡¡Ojo!!**  
En la camerita de Ricardo, región establecida se vende estufamiento barato y se hacen arreglos con puntualidad y economía. Plaza de los Fueros 81 Estella. 10-6 x

**No confundirse**  
Las verdaderas máquinas trilladoras reformadas se venden en el taller de Pedro Nagora y Rufino Lacamberry, herrero y cerrajero, San Martín de Unx. 16-7 p

**La sin rival**  
TREINTA AÑOS DE EXISTENCIA  
Gran fábrica de limonadas, gaseosas y depósito de cerveza alemana de Esteban San Roman, calle de Eozpoy y Miña núm. 7, Pamplona. (s) 10-8

**A los contratistas de obras BUENA OCAISON**  
Se venden 1702 metros lineales de rails de peso de 10 kilogramos cada metro lineal, en muy buen uso y completos con todos sus accesorios para colocarlos desde luego donde convenga; el que desee comprarlos puede dirigirse a Burgete a D. Leandro Desmarly. 16-4

**Establecimientos PROVINCIALES DE BENEFICENCIA**  
El día 26 del actual y hora de las once de la mañana se celebrará la subasta para el suministro de vaca y carneiro al Hospital 6 Inclusa, bajo el pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Administración de los mismos, sita en el Hospital.  
Pamplona 16 de Mayo de 1904.—Por acuerdo de la Comisión Directiva, El Administrador Vicente Marton. 8-4

**Venta de carro**  
Se vende uno para buques en muy buen estado. Diríjase a don Antonino Ariza en Villafrauca de Navarra. 8-6

**Artazu**  
Para reemplazar al médico titular, dimisionario de este municipio se necesita un profesor que reúna las condiciones, con el cual se estipulará cuanto haya para la asistencia oficial y particular de los enfermos y demás actos facultativos. 8-4

**Calzado**  
Grandes existencias, clases muy superiores; especialidad en colores y clases de lujo, precios los más económicos por ser obra fabricada en mi casa, sobre medida de todas clases. F. Llorente, Mayor 9. x 4-2

**Viscarret (valle de Erro)**  
Hace próximamente un mes, desgraciado del monte comunal de este lugar una potra de tres años, pelo negro, alzada un metro y treinta centímetros, lleva la marca del pueblo del año pasado que acaso no se pueda conocer que es la V del ojo izquierdo y propiedad del que suscribe quien está conforme en sufragar los gastos ocasionados al que la tenga en su poder y aplica la ley. Viscarret 16 de Mayo de 1904.—Martin Gil. 6-3

**Venta de postes DE CASTAÑO Y PINO**  
Inyectados con sulfato de cobre por el sistema Boucherie. Preparados con el Carbolineum contra la podredumbre de la madera) a precios económicos.  
Para más pormenores diríjase a la señora vinda de T. Lapoya, depósitos junto a la estación del ferrocarril, almacenes de maderas Santo Audia 33 y 35 y Pellegrías 78 Pamplona, 30 18

**Farmacia**  
Se vende en Pamplona, al contado 6 en plazos convencionales.  
Para informes, diríjase al Dr. Mercader, farmacéutico, calle de la Cruz, número 2, en dicha población.  
La farmacia en venta no es de del informante. y d m p 24-13

## Fábrica de anisados de Pablo Esparza VILLAVA (Navarra)

Se remiten muestras y precios a quien los pida

**VINO NOURRY**  
A la vez  
Depurativo y Fortificante.  
Por su sabor agradable y su eficacia en los casos de  
**DEBILIDAD ANEMIA LINFATISMO y ENFERMEDADES del PECHO**  
Sustituye con ventaja a las Emulsiones y al Aceite de Hígado de Bacalao.  
CLIN. Y COMAN. PARIS.  
EN TODAS LAS FARMACIAS



**La Petite Gironde**  
es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 2,75 pesetas al mes, haciendo la suscripción en casa Hijos de Aramburu, en San Sebastian.



**SEGADORAS, ATADORAS, AGAVILLADORAS y Guadañadoras**  
Mc Cormick Chicago (E. U.)  
Las más modernas, las más perfectas, las de más duración y las de mayor confianza para los agricultores.  
Los testimonios de todos cuantos las han adquirido en el último año de 1903 garantizan su perfecto funcionamiento.—Se servirán inmediatamente cuantos pedidos se hagan, mandando en su día montadores prácticos que enseñen su uso. Gran existencia de piezas de recambio.  
Representantes para Navarra Aragón y Rioja 100-29  
**Huici Múgica y C. Pamplona.**



**Café nervino medicinal**  
Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, vahidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas boticas, 43 y 15 pesetas caja.—Se remiten por correo a todas partes.—doctores Morales, Carretas, 39, Madrid.  
En Pamplona, farmacia de J. Valpeis.



**Vacuna**  
Se recomienda a los Ayuntamientos y particulares la vacuna procedente del Instituto Bacteriológico vacinal Suizo de Berna, que se vende en estuches y frascos a los precios siguientes:  
Frasco para 60 vacunaciones 15 pesetas.  
Frasco para 30 vacunaciones 8 pesetas.  
Estuche con cinco tubos para 15 vacunaciones 4 id.  
Estuche con un tubo para tres vacunaciones una peseta.  
Diríjase al representante en Pamplona don Valentin Marquina, Nueva, 1 Farmacia.  
M A mt. d. -14

**Chocolates y cafés**  
DE LA  
**COMPANIA COLONIAL**  
TAPIOCAS Y THES  
**38 Recompensas industriales**  
Depósito general, calle Mayor números 18 y 20. MADRID

**LA CATALANA**  
Sociedad de seguros contra incendios a prima fija  
**37 AÑOS DE EXISTENCIA**  
GARANCIAS  
Capital social Ptas. 5.000.000  
Reservas y primas 18.294.501,73  
18.294.501,73  
Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1901: Pesetas 1.858.132.423,53  
Fondos colocados en inmuebles situados en Barcelona y en valores de mayor garantía  
Sinistros satisfechos 6.233 que importan pesetas 7.632.260,39  
**¿Queréis hacer un seguro bien garantido?**  
Asegurados de la Compañía genuinamente española, y cuyos antecedentes conozcáis personalmente LA CATALANA que asegura a primas más económicas que ninguna otra Compañía.  
El comisionado principal, SEBASTIAN GASTREARNA.—Oficinas: Plaza del Castillo 36, PAMPLONA.

**LA NAVARRA AGRICOLA.** Estafeta, 71, Pamplona  
Abonos para todas cosechas y cultivos con análisis garantizados.—Superfosfatos—Sulfato de amoníaco—Sulfato de potasa—Sulfato de hierro.—Sulfato de cobre.—Nitrito de sosa.—Cloruro de potasa.—Esvorias. Themas.  
Semillas de hortalizas, flores y forrajeras de absoluta confianza.  
Arados de varias marcas. Pulverizadores.—Aznifres.—Máquinas para ingerar.—Espino artificial, etc., etc.  
Diríjase a M. ERRO y COMPANIA, Estafeta, 71, Pamplona.

**BOLETIN RELIGIOSO**  
SANTORAL  
Día 20 VIERNES.—San Bernardino de Sena. Nació San Bernardino en Massa, ciudad del territorio de Sena, y estudió con aprovechamiento, saliendo un gran teólogo y aventajado canonista. Huyó Bernardino del mundo para combatirle, y después de haber hecho su profesión en la observancia de San Francisco, los Superiores le destinaron al pulpito, desde donde declaró guerra sin tregua a los desórdenes que reinaban. Escribió algunas obras de piedad para la edificación espiritual de los fieles, y consumido de trabajos para la gloria de Jesús, murió a los sesenta y cuatro años de edad el día 1444.  
El amor propio sólo acaba con la vida, es imposible no sentir sus ataques; basta, pues, en corregirle y reprimirle poco a poco.  
CULTOS  
Oficio de San Bernardino con rito semi doble y color blanco.  
En la Catedral.—A las nueve Horas menores y misa.  
A las tres y media, vísperas, completas, rosario, matines y laudes.  
A las ocho rosario de los Esclavos.  
En San Saturnino.—Cuarenta Horas, de seis a ocho de la tarde.  
Ejercicios de las Flores  
En San Agustín.—A las cinco y cuarto de la mañana.  
En San Fermín de Aldapa.—A las seis de la mañana y siete de la tarde.  
En San Ignacio.—A las siete menos cuarto de la tarde.  
En el Ministerio de Cultura  
En los Escolapios.—A las siete.

**ESTAFETA LOCAL**  
REGISTRO CIVIL  
En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:  
Nacimientos varones 0, hembras 0.  
Defunciones.—Pedro María Eguaras, de 54 años, de Lizaso, San Anton 22, 1.º—Emiliana Equisoain, de 88 años, de Pamplona, Hospital civil.—José Iribertegui, de 68 años de Badostain, Pellejería 40, 1.º  
Matrimonios.—Ninguno.  
DIA MILITAR.  
Servicio de la Plaza para el día 20 de Mayo de 1904.  
Parada.—Cantabria.  
Jefe de día, el Comandante de Constitución, don José G. de Aranz.  
Imaginería, el Comandante de Cantabria, don Manuel Visorri.  
Hospital y provisiones, el capitán segundo de Cantabria.  
Vigilancia, los cuerpos de la guarnición.  
Traje de diario.  
VIAJEROS  
Han llegado a las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes:

**VINO PINEDO DE KOLA COMPUUESTO**  
TONICO NUTRITIVO  
Diploma de honor, cruz de mérito y medalla de oro. Exposición Internacional de Marsella 1903. Grand Prix en la Exposición Internacional de Londres.  
**(Kola, Coca, Guarana, Cacao y Fósforo asimilable)**  
Cura la Anemia, Raquitismo, Enfermedades nerviosas y del corazón. Afecciones gástricas, Digestiones difíciles. Atonía intestinal, etc. Indispensable a las señoras durante el embarazo y a los que efectúan trabajos intelectuales o físicos sostenidos.—SIN RIVAL PARA LOS NIÑOS Y ANCIANOS.  
Farmacia de Pinedo e Hijos, Cruz 10, y Gran Vía BILBAO.  
EN PAMPLONA, Farmacia de Marquina. Pídase en todas las Farmacias.

**CONTRABEXIS GRAU-YINGLADA**  
TOS-BRONQUITIS-CATARROS; AFECCIONES PULMONABES. Medicamento racional y moderno para combatir la TUBERCULOSIS, encontrando los enfermos alivio inmediato siempre y curándose radicalmente las más de las veces. Fórmula conocida a base de TERPINOL, GUAYACOL, HEROINA Y BROMOFORMO, lo cual facilita el que los médicos puedan prescribirlo con entera confianza, pudiendo asegurar que cuantos lo han ensayado continúan recetándolo a sus enfermos.  
Véndese al por mayor en los Centros de productos farmacéuticos, y al por menor a 3,50 pesetas frasco, en Pamplona, en las farmacias de los Eres. Marquina y Azuñega, y en la del autor  
**Farmacia GRAU YINGLADA, Asalto, núm 4, Barcelona.**

Don Ramón García, don Ricardo Vituits, don Antonio Castillo, don Segundo del Valle, don Angel Loyarte, don Genaro Beltrán, don José Garinas y don Isidro Santa Cruz.

**Valores de Navarra**

COTIZACION DE AYER	Antr.	Ult.
Deuda provincial al 4 por 100	108,70	
Deuda municipal al 4 por 100	108,50	
Crédito Navarro		
La Papelera Española		
Fabrica del Bidasoa (Vers)		
Id. id. Obligaciones al 5 por 100		
La Vinícola (Campanas)		
Tejiera Mecánica Pamplonesa	145	
Banque de Betelu		
Agua de Arteta	176	
Café de Granada		
Azuarcera (Marilla)	164	
Azuarcera (Tudela)		
La Agrícola, acciones de 500 pesetas.		
4.º y 8.º series con 60 por 100 desemb.	150	
Electra Pamplonesa		
La Vasco Navarra		
Id. completamente liberadas		
Electra Bidasoa		
La Actividad, acciones de 100 pesetas.		
Id. de 1.000 2.º serie con 2 por 100 ds.		
Electra Irati		
«La Vasconia»	105	
Agua de Burlada y Belascoain		
Electra del Kelle.		
Electricista Tudelana		
Electra Industrial Española.		
La Industrial Sangüesa		

**AROBEL DE PAMPLONA**  
Exposición en el día de ayer:  
De causa pendiente 88  
Arresto mayor 10  
Su exposición de ms cha 6  
Total 54

**Pasatiempos**

**CHARADA**  
Remitida por «Tres antimatrimoniales».  
Prima cuarta es utensilio que en tu casa encontrarás, y en mi primo fray Emilio prima con letra hallarás. Creo ya lector querido que con el todo habrás dado, y que tú lo habrás notado pues es cosa de gran ruido.  
TARJETA ANAGRAMA  
Remitida por «La señá Javiera».

**ANACLETO DRAMES**  
PLANCHADOR  
Sabi tres  
Con las precedentes letras de esta tarjeta, formar el nombre de una bonita zarzuela y el de su autor.  
Soluciones a los pasatiempos publicados el día 17.  
Charada—María.  
Tarjeta anagrama—Evaristo San Miguel.  
Han remitido soluciones exactas. A la charada «El más cojo de su pueblo», «Uno que usa 2 pe ta k k», «La hija dulce», «Rosa y Mariposa», «Hortensia», «Flores y sonrisas», «Una mariposita de mil colores», «Un ruso japonés», «Cupido», «El arrullo de una tortola», «La aurora y

**EL ECO DE NAVARRA**  
Sexto concurso  
LIBRE  
habitante en para optar al premio ofrecido, indica el número siguiente:  
Firmado  
Contraseña  
SECCION DE PASATIEMPOS

el rocío, «El costurero del 3.º en comilón», «Remisía», «Pájaro y primavera», «Luz real», «Flor de lis», «El canto de un rosalero», «El beco de un ángel».  
A la tarjeta «Rosa pálida».  
Buzón.  
«Leugim».—Lástima del tiempo que ha empleado usted en escribir las dos carillas de la carta. Hubiera estado mejor empleado en dormir la siesta en estos días de calor.  
«Uno que quiere a B. L.».—«Procedo» periódico; ya lo estoy viendo en varios cachos; ¿cómo no si todo lo que manda usted es de otros. A no mandarse y a hacer cosas originales, que esto no cuela.  
«El ilustre Confucio».—Admitidas la charada segunda y los dos pasatiempos últimos.  
«Un japonés antisensibilizometrosfítico».—Admitido todo. Publicaré todo lo que considere provechoso. Hacia el día 11 para los solucionistas de fuera de Pamplona.  
Uno que se pirra por la M.—Que la publique pronto ¿eh? Espere usted sentado porque se va a causer si está de pie.  
Rosa Pálida.—Admitidas.  
«Un caco».—No se admite en caquería.  
Nunca he visto más faltas de ortografía.  
«Oinegues».—Admitida la charada.  
«El divorcio».—Admitida.  
NOTA. Advierto a los que envíen boletines para el concurso, que el número ha de formarse con cinco cifras precisamente y que éstas han de ser las siguientes: 6, 7, 8, 9, 0, pudiéndose repetir ó no a gusto de los concursantes.  
D. CALIXDO.